



**Diese Woche
Grossauflage!**

AMTSBLATT

DES KANTONS OBWALDEN

Donnerstag, 26. Januar 2006

Nr. 4

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Departemente

Zivilschutz-Probealarm, Mittwoch, 1. Februar 2006	78
Rechtsberatung	78
Strassenverkehr. Parkverbot in Alpnach	79
Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt	79
Landwirtschaft. Kursangebot	80
Berufs- und Weiterbildung.....	80
Gemeinde Alpnach. Wasserbau. Planaufgabe	87
A8/Brünigstrasse Lungern. Arbeitsausschreibungen	88
Baugesuche und Sonderbewilligungen	90

Stellenausschreibungen	91
-------------------------------------	----

Gerichte	92
-----------------------	----

Gemeinden	92
------------------------	----

Verschiedene

Eigentumsübertragungen	95
Handelsregister	106

SICHERHEITS- UND GESUNDHEITSDEPARTEMENT

Zivilschutz-Probealarm, Mittwoch, 1. Februar 2006

Wie jedes Jahr zur genau gleichen Zeit findet am Mittwoch, *1. Februar 2006*, von 13.30–14.00 Uhr in der ganzen Schweiz die Kontrolle der Zivilschutz-Alarmsirenen statt. Es handelt sich um den einzigen gesamtschweizerischen Probealarm in diesem Jahr.

Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der über 7'000 Sirenen geprüft, mit denen die Bevölkerung bei akuter Gefahr alarmiert wird. Geprüft wird das Zeichen «Allgemeiner Alarm», ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Die Sirenenkontrolle kann bis 14.00 Uhr wiederholt werden. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Mit der Sirenenkontrolle wird sichergestellt, dass die Bevölkerung rechtzeitig über Gefahren und Schutzmassnahmen informiert werden kann.

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall wird die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren (jedoch nicht mit Telefon). Weitere Hinweise und Verhaltensregeln finden sie auf den hintersten Seiten jedes Telefonbuches im Merkblatt "Alarmierung der Bevölkerung bei drohender Gefahr".

Weitere Informationen über den Probealarm findet man auch im Internet (www.bevoelkerungsschutz.ch).

Die Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz bittet die Bevölkerung um Verständnis für die mit der Sirenenkontrolle verbundenen Unannehmlichkeiten.

Sarnen, 26. Januar 2006

Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz

Rechtsberatung

Unentgeltliche Rechtsberatung des Anwaltverbandes im Kanton Obwalden: *lic. iur. Daniela Herzig, Rechtsanwältin, Büro Rechtsanwalt Vogler, Sarnerstasse 3, 6064 Kerns, Telefon 041 660 18 31, Fax 041 660 63 93. E-Mail: danielaherzig@yahoo.com*

Beratung: Donnerstag, 2. Februar 2006, 14.00 – 18.00 Uhr in Kerns.

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Voranmeldung notwendig.

Sarnen, 23. Januar 2006

Sicherheits- und Gesundheitsdepartement

Strassenverkehr. Parkverbot auf dem Kirchvorplatz in Alpnach

Auf Antrag der Katholischen Kirchgemeinde Alpnach wird der Kirchvorplatz an der Brünigstrasse zur Hebung der Verkehrssicherheit mit einem Parkverbot (Signal 2.50 SSV) belegt.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 18. Januar 2006

Sicherheits- und Gesundheitsdepartement

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere

Anmeldeschluss:

Annahmedatum:

Freitag, 03. Februar 2006 *Montag, 13. Februar 2006*

Freitag, 03. März 2006 *Montag, 13. März 2006*

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, Postfach 44, 6374 Buochs schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt.

Zum Beachten: Bei Tieren die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Betriebe die noch nicht QM-Schweizer Fleisch zertifiziert sind, sollten sich unbedingt anmelden. Die Entsorgungsgebühr von Fr. 25.– wird den Tieren mit den Kategorien MA, RV und VK direkt in Abzug gebracht. Es wird weiterhin ein Transportbeitrag ausgerichtet.

Sarnen, 26. Januar 2006

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Landwirtschaft. Kursangebot

Internet und Tierverkehr – gewusst wie

Datum/Zeit: Dienstag, 21. Februar 2006, 13.30 – 16.00 Uhr
Ort: BWZ Stans, Informatikraum 101
Referenten: Rainer Dipper, Amt für Landwirtschaft NW
Fachreferent der TVD AG
Kosten: Fr. 30.– inkl. Schulungsdokumentation
Anmeldung: Bis 3. Februar 2006 mit Anmeldetalon oder per E-Mail
Organisator: Beratungsdienste UR/OW/NW

Exkursion Jungviehaufzucht Milchvieh

Datum: Samstag, 11. Februar 2006
Treffpunkt: 08.45 h Parkplatz Sporthalle Eichli, Stans
Fahrt: Gemeinsam mit Privat-Autos
Ort: Betriebe Kanton Schwyz
Kosten: Fr. 50.– plus Mittagessen
Anmeldung: Bis 6. Februar 2006 mit Anmeldetalon oder per E-Mail
Organisator: Beratungsdienste UR/OW/NW
Hinweis: Das Detailprogramm erhalten Sie nach erfolgter Anmeldung

Sarnen, 25. Januar 2006

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

BILDUNGS- UND KULTURDEPARTEMENT

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Bitte sofort anmelden!

A 50301

Neue deutsche Rechtschreibung

Seit August 2005 ist die Neuregelung der deutschen Rechtschreibung gültig. In diesem Seminar werden all Ihre Fragen zur neuen Rechtschreibung beantwortet, Zweifel ausgeräumt und Ihnen die neuen Formen auf einfache und übersichtliche Art näher gebracht. Sie bekommen ein vollständiges Bild von den Neuerungen und wenden diese praktisch an. Sa 11.03.06, 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr. Kosten: Fr. 230.00. Kursleitung: Doris Schalch, Sprache & Kommunikation

A 50302

Meine Finanzen – Ich will mitreden können

Bank: Welche Produkte gibt es? Wie verhalte ich mich im Kreditgespräch? Wie verhalte ich mich im Anlagegespräch? Versicherung: Welche Produkte

gibt es? Wie verhalte ich mich im Versicherungsgespräch? Steuern: Wie kann ich Steuern sparen? Pensionskasse: Was steht eigentlich auf dem BVG-Ausweis? Welche Ansprüche habe ich? AHV/IV: Wurden meine Beiträge immer weitergeleitet? Habe ich Beitragslücken? Mi 15.03. und 22.03.06, 18.00 – 21.30 Uhr. Kosten: Fr. 190.00. Kursleitung: Roger Planzer, Betriebswirtschaftler HWV, Unternehmens- und Finanzberater

A 50304

Finanzbuchhaltung 2

Abschreibungen, Debitorenverluste und Delkredere, Transitorische Aktiven und Passiven, Rückstellungen, MwSt, Lohnabrechnungen, Wertschriften, Liegenschaften, Umgang mit der Finanzbuchhaltungssoftware Sesam. Testversion wird abgegeben. 24./25./31.03.06 und 01./07.04.06, Fr 18.00 – 21.50 Uhr, Sa 08.30 – 11.45 Uhr. Kosten: Fr. 290.00. Kursleitung: Peter Kempf, Unternehmensberater

A 50305

Erfolgreich führen

Im Kurs erarbeiten Sie sich Ihr Persönlichkeitsprofil und lernen, sich ein Bild vom anderen Menschen zu machen. Sie erfahren etwas über den persönlichen Raum, was arbeiten in und mit einer Gruppe bedeutet und welcher Führungsstil wo einzusetzen ist. Sie lernen Aufbau und Zweck des Mitarbeitergesprächs kennen und einiges über Kommunikation, Motivation und Manipulation. Sa 18.03. und 25.03.06, 09.00 – 12.00 Uhr. Kosten: Fr. 230.00. Kursleitung: Benoît Loosli

I 50301

Grundlagen Intensiv

Funktionsweise des Computers, kennen lernen der Hardware, Umgang mit Windows 2003, Organisation von Dateien und Ordnern, Kurzeinführung von Word und Excel. 12x Di 07./14./21./28.03. 04./11.04.06 und Do 09./16./23./30.03 06./13.04.06, 17.30 – 19.35 Uhr. Kosten: Fr. 460.00. Kursleitung: Othmar Halter

I 50303

Outlook

Nachrichten erstellen, versenden, empfangen und verwalten, Kontakte verwalten, Termine und Aufgaben planen und verwalten. Fr 10.03.06, 17.30 – 20.45 Uhr, Sa 11.03.06, 08.45 – 12.00 Uhr. Kosten: Fr. 195.00. Kursleitung: Peter Kempf

I 50304 (kombinierbar mit Excel Basiskurs)

Word Basiskurs

Texte erfassen und formatieren, Grafiken und Bilder einfügen, Arbeiten mit

Hilfen wie Rechtschreibung, Autokorrektur, Serienbriefe erstellen, Texte mit zeichnerischen Elementen versehen. 6x ab Mo 06.03.06, 17.30 – 19.35 Uhr. Kosten: Fr. 230.00. Kursleitung: Othmar Halter

I 50306

Office Basis Word (Word und Excel)

Texte erfassen und formatieren, Grafiken und Bilder einfügen, Arbeiten mit Hilfen wie Rechtschreibung, Autokorrektur, Serienbriefe erstellen, Texte mit zeichnerischen Elementen versehen. Tabellen erstellen, Zellen formatieren, einfache Formeln erstellen, Funktionen anwenden, Diagramme erzeugen 6x ab Fr 10.03.06, 08.30 – 10.45 Uhr. Kosten: Fr. 230.00. Kursleitung: Boris Relja

I 50308 (kombinierbar mit Excel)

Word Erweiterung

Weiterführende Textgestaltung und Formatierungen, arbeiten mit Texttabellen, Format- und Dokumentenvorlagen nutzen, Gliederungen und Verzeichnisse erstellen, Grafiken in Texte einbinden und verknüpfen, Arbeiten mit Feldern und Feldfunktionen, Einbinden von Exceltabellen.

Do 09./16./23./30.03.06 06./13.04.06, 17.30 – 19.35 Uhr. Kosten: Fr. 230.00. Kursleitung: Jo Ziegler

I 50309 (kombinierbar mit Word)

Excel Erweiterung

Zellenformatierungen, verschachtelte Funktionen erzeugen, arbeiten mit Zellennamen, bedingte Berechnungen ausführen, arbeiten mit grossen Tabellen, Excel als Datenbank nutzen. 6x ab Do 09./16./23./30.03.06 06./13.04.06, 19.45 – 21.50 Uhr. Kosten: Fr. 230.00. Kursleitung: Dominik Durrer

I 50310

Flyer Workshop

Faltkarte und 2-fach gefalteter Prospekt/Flyer erstellen, Bilder (Fotos oder Internet) und Grafikobjekte einfügen und bearbeiten (Hintergrundbilder), Spaltendarstellung. Fr 09.06.06, 08.00 – 12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.00. Kursleitung: Boris Relja

I 50311

Workshop: Serienbriefe und Etiketten

Serienbriefe in Microsoft Word erstellen und mit einer Excel Adressatenbank verbinden. Varianten von Etiketten kennen lernen. Adressen mit den Word Abfrageoptionen in einen Serienbrief einbinden. Sa 08.04.06, 08.00 – 12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.00. Kursleitung: Dominik Durrer

I 50316

Aufbaukurs Digitale Bildbearbeitung

Filter, Bildoptimierung, Masken, Füllebenen, eigene Formen, Workshops über verschiedene Montagetechniken. 6x ab Di 07.03.06, 19.45 – 21.50 Uhr. Kosten: Fr. 230.00. Kursleitung: Boris Relja

I 50317

Videobearbeitung am Heim-PC

Voraussetzungen Hardware und Software, Übernahme von Sequenzen im PC, Videoschnitt, Ton, Ausgabeformate. 8x ab Mi 08.03.06, 19.45 – 21.50 Uhr. Kosten: Fr. 350.00 (exkl. Lehrmittel). Kursleitung: Boris Relja

I 50318

Bilder richtig vorbereiten und einsetzen im Microsoft Office

Bilder optimieren, zuschneiden und in richtiger Grösse einsetzen. Word-Dokumente mit Bildern optimal ausdrucken. Sa 18.02.06, 08.00 – 12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.00. Kursleitung: Boris Relja

I 50320

PC in Betrieb, aber nicht wunschgemäss!?!

Installieren und deinstallieren einfacher Soft- und Hardware, installieren von Antivirenprogrammen, Verbindungen zum Internet einrichten und konfigurieren, Modem mit DFÜ einrichten (analog & ISDN), Mail-Konten einrichten mit POP3 oder Webaccess, NEWS einrichten. Fr 31.03.06, 17.30 – 21.00 Uhr und Sa 01.04.06, 08.00 – 12.00 Uhr. Kosten: Fr. 195.00. Kursleitung: Othmar Halter

S 50310 (Kurzkurs)

English for Globetrotters A

Sie planen eine Reise und möchten den spezifischen Wortschatz erweitern und sich in typischen Konversationssituationen verständigen können. Flug-Hotel-Restaurant-Wegbeschreibungen-Wissenswertes aus verschiedenen Ländern sind Themen dieses Kurzurses. 8x ab Mo 06.03.06, 09.15 – 11.00 Uhr. Kosten: Fr. 210.00 (Kleingruppe 5 – 8 Personen). Kursleitung: Claudia Zumstein-Gasser

S 50323 (Kurzkurs)

English for Globetrotters B

Sie planen eine Reise und möchten den spezifischen Wortschatz erweitern und sich in typischen Konversationssituationen verständigen können. Flug-Hotel-Restaurant-Wegbeschreibungen-Wissenswertes aus verschiedenen Ländern sind Themen dieses Kurzurses.

8x ab Do 09.03.06, 18.00 – 19.40 Uhr. Kosten: Fr. 210.00 (Kleingruppe 5 – 8 Personen). Kursleitung: Claudia Zumstein-Gasser

D 50303

Sternkunde für Faszinierte

Einführung in die Planetenwelt und unser Sonnensystem. Kennen lernen der Sternbilder und der Milchstrasse mit ihren unzähligen Objekten. Handhabung einfacher Hilfsmittel zur Betrachtung des Sternenhimmels. Bei guter Witterung erforschen wir bereits am dritten Kursabend den natürlichen Sternenhimmel. 4x Do 06.04./13.04./04.05/11.05.06. Kosten: Fr. 150.00. Kursleitung: Eduard von Bergen, dipl. Ing. FH/STV, Amateurastronom



Anmeldung

- | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> A 50301 | <input type="checkbox"/> A 50302 | <input type="checkbox"/> A 50304 | <input type="checkbox"/> A 50305 |
| <input type="checkbox"/> I 50301 | <input type="checkbox"/> I 50303 | <input type="checkbox"/> I 50304 | <input type="checkbox"/> I 50306 |
| <input type="checkbox"/> I 50308 | <input type="checkbox"/> I 50309 | <input type="checkbox"/> I 50310 | <input type="checkbox"/> I 50311 |
| <input type="checkbox"/> I 50316 | <input type="checkbox"/> I 50317 | <input type="checkbox"/> I 50318 | <input type="checkbox"/> I 50320 |
| <input type="checkbox"/> S 50310 | <input type="checkbox"/> S 50323 | <input type="checkbox"/> D 50303 | |

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon Privat: _____

Telefon Geschäft: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

Nur für Lernende:

Lehrberuf: _____

Lehrzeit: _____

Sarnen, 19. Januar 2006

Berufs- und Weiterbildungszentrum
www.bwz-ow.ch

Erwachsenenbildung

Pro Senectute Obwalden

Kurs zur Vorbereitung auf die Pensionierung

Das Wagnis Pensionierung, Älter werden – gesund bleiben, Rechtliche und juristische Fragen, die Chance Pensionierung. 4 Nachmittage ab Mi 08.03.06, 13.30 – 17.45 Uhr. Ort: Hotel Belvoir, Sachseln. Kursleitung: Toni Casanova, Pia Blättler

Pro Senectute Obwalden

Handykurse

Den Umgang mit dem Handy in einer persönlichen Beratung und Schulung erlernen. Mi 08.03.06, 08.45 – 11.45 Uhr. Ort: Obwaldnerhof, Sarnen. Kosten: Fr. 75.00. Kursleitung: Surfing Senior

Pro Senectute Obwalden

Vertiefungskurs Handy

Für Teilnehmende Kurs 2 sowie weitere Interessierte. Mi 08.03.06, 13.30 – 16.30 Uhr. Ort: Obwaldnerhof, Sarnen. Kosten: Fr. 75.00. Kursleitung: Surfing Senior

Pro Senectute Obwalden

Gedächtnistraining

Kursziel: Steigerung der geistigen Leistungsfähigkeit, Stärkung des Selbstvertrauens, Förderung der Lebensqualität. Kurskosten: 125.00. Kursleitung: Luzia Renggli. Alpnach: Pfarreiheim: 5x ab Mi 08.03.06, 09.00 – 11.00 Uhr. Sarnen: Evang. ref. Kirchengemeindehaus: 5x ab Mi 08.03.06, 13.30 – 15.30 Uhr. Engelberg: Erlenhaus: 5x ab Do 09.03.06, 13.30 – 15.30 Uhr

Pro Senectute Obwalden

Malen

Kursziel: Einführung ins Zeichnen mit Kohle oder Bleistift, Mischen von Farben. Fachliche Begleitung von Fortgeschrittenen. Kurs A: 5x ab Do 09.03.06, 13.30 – 16.30 Uhr. Kurs B: 5x ab Fr 10.03.06, 08.30 – 11.10 Uhr. Ort: Sarnen. Kosten: Fr. 125.00. Kursleitung: Doris Windlin

Pro Senectute Obwalden

Bachblüten

Kursinhalt: Was sind Bachblüten, verschiedene Bachblüten kennen lernen, ihre Wirkungen und Anwendungen. 2x Do 16.03. und 23.02.06, 14.00 – 16.15 Uhr. Kosten: 80.00. Leitung: Edith Röthlin

Auskunft und Anmeldung bis 15.02.06 an: Pro Senectute Obwalden, Brünigstrasse 118, 6060 Sarnen. Tel: 041 660 57 00 (vormittags)

Yogaschule E. Suter

Hatha-Yoga / Licht-Yoga

Für Anfänger und Fortgeschrittene. Fortlaufende Kurse jeweils Mi 19.15 – 20.45 Uhr im Dorothea-Haus, Flüeli-Ranft. Weitere Auskünfte: Yogaschule E. Suter, Sonnenrain 17, Luzern. Tel: 041 420 14 68

Sarnen, 26. Januar 2006

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufsfachschule Nidwalden. Berufsfachschule Obwalden. Eine gemeinsame Veranstaltung.

Orientierungsveranstaltung für

alle LehrabgängerInnen, Eltern, AusbilderInnen, Lehrpersonen und weitere Interessierte. (auch für Lernende, die nicht in Obwalden oder Nidwalden in die Berufsfachschule gehen)

Wie weiter nach der Lehre?

Datum Dienstag, 7. Februar 2006
Zeit 19.30 – bis ca. 21.30 Uhr
Ort Aula BWZ Berufs- und Weiterbildungszentrum Stans

Es wird informiert über:

Fort-, Weiterbildungs- und Laufbahnplanung
Berufsmatura nachholen
Planung Sprachaufenthalt
Vorgehen bei drohender Arbeitslosigkeit

Sarnen, 26. Januar 2006

**Berufs- und Weiterbildungszentrum
BWZ Obwalden**

Amt für Berufsbildung. Interkantonale Prüfung für Chiropraktoren

Gestützt auf Art. 6, Abs. 1 des Statuts der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren (GDK) für die einheitliche Prüfung der Chiropraktoren in der Schweiz vom 19. September 1974 sowie auf Art. 2, Abs. 1 des Reglements über die interkantonale Chiropraktorenprüfung vom März 1980 (Stand 21.11.2002) hat der Vorstand der GDK beschlossen, die nächste Prüfung für Chiropraktoren wie folgt anzusetzen:

Schriftliche Prüfungen: Montag, 24. April 2006
Mündliche Prüfungen: Donnerstag, 27. April 2006
 Freitag, 28. April 2006
 Samstag, 29. April 2006

Bewerber, welche die Zulassungsbedingungen erfüllen, haben ihre Anmeldung mit den notwendigen Unterlagen *bis spätestens 1. März 2006 an das Zentralsekretariat der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren (GDK), Amthausgasse 22, Postfach 684, 3000 Bern 7*, zu richten.

Das Reglement über die interkantonale Chiropraktorenprüfung und das Anmeldeformular können beim *Zentralsekretariat der GDK, Amthausgasse 22*,

Postfach 684, 3000 Bern 7, oder beim Zentralsekretariat der Schweizerischen Chiropraktoren-Gesellschaft, Sulgenauweg 38, 3007 Bern, angefordert werden.

Der Entscheid über die Zulassung zur Prüfung sowie der Zeitplan der Prüfung werden den Kandidaten nach Ablauf des Anmeldetermins direkt zugestellt.

Sarnen, Januar 2006

Amt für Berufsbildung

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag 14.00–18.00 Uhr

Mittwoch 13.30–19.00 Uhr

Samstag 9.30–12.00 Uhr

Donnerstag den ganzen Tag geschlossen.

Sarnen, 26. Januar 2006

**Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek**

BAU- UND RAUMENTWICKLUNGSDEPARTEMENT

Gemeinde Alpnach. Wasserbau Verbauung Meisibach, Abschnitt Grundwald Planaufgabe des Ausführungsprojektes / Rodungsgesuch

Das Hochwasser vom August 2005 hat klar bestätigt, dass die Hochwassersicherheit des Meisibaches ungenügend ist. Die Ausführung der folgenden Massnahmen (im Rahmen des Integralprojektes) ist deshalb für die Sicherheit des Siedlungsgebietes, der Strassen, der Einzelgebäude und des Kulturlandes sehr dringend:

- Vergrösserung des Abflussquerschnittes
- Gerinnestabilisierung mittels Holzschwellen und Natursteinen

Bauherrschaft: Wuhrgenossenschaft Kleine Schliere, Alpnach Dorf

Gegenstand: Ausbau Meisibach, Grundwald
Parzelle Nr. 518, GB Alpnach

Gewässer: Meisibach, GB Alpnach

Rodungsgrund: Verbauung Meisibach

Fläche Rodung: 1'800 m² temporär

Zone: Wald

Ersatzleistung: 1'800 m² an Ort

Für diese Arbeiten ist ein Rodungsverfahren nötig.

Vom Projekt betroffen ist die Parzelle Nr. 518, GB Alpnach.

Das Bauprojekt und das Rodungsgesuch liegen nach Art. 6 der Wasserbauverordnung vom 31. Mai 2001 (WBV, GDB 740.11) und Art. 5 der Waldverordnung vom 30. November 1992 während 10 Tagen, d.h. vom 27. Januar bis 6. Februar 2006 auf der Gemeindekanzlei Alpnach öffentlich auf. Einsprachen sind bis 6. Februar 2006 schriftlich und begründet im Doppel an den Einwohnergemeinderat Alpnach zu richten.

Auskunft erteilt das Bauamt Alpnach.

Sarnen, 24. Januar 2006

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

**A8/Brünigstrasse Lungern – Kaiserstuhl
Belagerneuerung Steinloui – Kaiserstuhl
Arbeitsausschreibung**

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für Belagssanierungen. Die Ausschreibung und Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden vom 27. November 2003 im offenen Verfahren. Sie ist nicht dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Hauptsächliche Ausmasse:

- Fräsarbeiten 7700 m³
- AC T 22 S 1500 t
- AC B 22 S 1500 t
- AC 11 S 700 t

Eignungs- und Zuschlagskriterien:

Gemäss Ausschreibungsunterlagen.

Ausführungstermin:

Mai/Juni 2006

Anmeldung für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Brieflich oder per Fax mit Vermerk von Objekt bis Freitag, 10. Februar 2006 an: Hoch- und Tiefbauamt Obwalden, Abteilung Strasseninspektorat, Werkhof A8, 6061 Sarnen (Fax 041 666 67 01).

Versand der Unterlagen:

Mitte Februar 2006

Begehung:

Es findet keine Begehung statt.

Eingabe der Angebote:

Montag, 20. März 2006, 17.00 Uhr an das Strasseninspektorat Obwalden. Die Offertunterlagen sind in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Steinloui – Kaiserstuhl» einzureichen. Die Offertunterlagen müssen spätestens zum oben erwähnten Termin bei der Eingabestelle eingetroffen sein. Die

Offerten können persönlich überbracht oder per Post eingereicht werden.

Offertöffnung:

Dienstag, 21. März 2006, 13.30 Uhr, im Bürogebäude Werkhof A8, 6061 Sarnen.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sarnen, 25. Januar 2006

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Hoch- und Tiefbauamt /
Abteilung Strasseninspektorat**

A8/Brünigstrasse, Ortsdurchfahrt Lungern

Belagserneuerung

Arbeitsausschreibung

Das Bau- und Raumentwicklungsdepartement des Kantons Obwalden eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für Belagssanierungen. Die Ausschreibung und Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden vom 27. November 2003 im offenen Verfahren. Sie ist nicht dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Hauptsächliche Ausmasse:

- Fräsarbeiten 4500 m³
- AC 11 S 400 t

Eignungs- und Zuschlagskriterien:

Gemäss Ausschreibungsunterlagen.

Ausführungstermin:

Mai 2006

Anmeldung für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Brieflich oder per Fax mit Vermerk von Objekt bis Freitag, 10. Februar 2006 an: Hoch- und Tiefbauamt Obwalden, Abteilung Strasseninspektorat, Werkhof A8, 6061 Sarnen (Fax 041 666 67 01).

Versand der Unterlagen:

Mitte Februar 2006

Begehung:

Es findet keine Begehung statt.

Eingabe der Angebote:

Montag, 20. März 2006, 17.00 Uhr an das Strasseninspektorat Obwalden. Die Offertunterlagen sind in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk

«Ortsdurchfahrt Lungern» einzureichen. Die Offertunterlagen müssen spätestens zum oben erwähnten Termin bei der Eingabestelle eingetroffen sein. Die Offerten können persönlich überbracht oder per Post eingereicht werden.

Offertöffnung:

Dienstag, 21. März 2006, 13.30 Uhr, im Bürogebäude Werkhof A8, 6061 Sarnen.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sarnen, 25. Januar 2006

**Bau- und Raumentwicklungsdepartement
Hoch- und Tiefbauamt /
Abteilung Strasseninspektorat**

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

6. Februar 2006

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Alpnach

Bauherr: Johann und Elisabeth Langensand-Walker, Sattel, Alpnach Dorf

Objekt: Einbau von Dachfenstern

Ort: Parzelle 619, Hostett, Alpnach Dorf

Zone: Landwirtschaftszone

Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet von regionaler Bedeutung (Objektblatt 122/8)

Sonderbewilligungen: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Giswil

Bauherr: Engelbert Zumstein-Hirsiger, Panoramastrasse 31, Giswil
Objekt: An- und Umbau Wohnhaus
Ort: Parzelle 374, Feld/Summerweid, Giswil
Zone: Landwirtschaftszone
Sonder-
bewilligungen: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Lungern

Bauherr: Neue Holzbau Immobilien AG, Obseestrasse 11, Lungern
Objekt: Neubau CNC Halle 2006
Ort: Parzelle 317, Hackern, Lungern
Zone: Industrie- und Gewerbezone

Engelberg

Bauherrschaft: Martin und Michaela Steffen, Schulhausweg, Engelberg
Objekt: Neubau Einfamilienhaus
Ort: Parzelle 2399, Stockstrasse, Engelberg
Zone: W2A

Sarnen, 26. Januar 2006

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

STELLENAUSSCHREIBUNGEN

Volksschule Giswil. Primarlehrperson

Unser Team besteht aus insgesamt 40 Voll- und Teilzeitlehrkräften. Wir unterrichten ungefähr 520 Schülerinnen und Schüler. Zusammenarbeit im Team ist uns sehr wichtig. Im Mittelpunkt unserer Arbeit steht jedoch der Unterricht.

Wir suchen auf Beginn Schuljahr 2006/07 (21.08.2006)

Eine Primarlehrperson Mittelstufe I (Jahresstelle)

Es erwartet Sie eine geleitete Schule mit einem motivierten Team aus Primar- und KOS Lehrpersonen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? So freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Senden Sie diese bis 15. Februar 2006 an die Schulleitung Giswil, Dani Henggeler, Schulhaus 1957, 6074 Giswil, E-Mail: schulleitung@schule-giswil.ch

Unser Schulleiter, Herr Dani Henggeler, Tel. 041 675 29 88 / Natel 079 665 70 09, gibt gerne weitere Auskünfte.

Giswil, 26. Januar 2006

Schule Giswil

GERICHTE

Vermisste Werttitel

Es werden vermisst:

Sämtliche 100 Inhaberaktien à nominal Fr. 1'000.– bzw. die hierfür ausgegebenen Aktienzertifikate für das Aktienkapital von Fr. 100'000.– der Handinter AG (Firmennummer: CH-140.3.000.218-0), mit Sitz in Sarnen, welche seit der Gründung im Jahre 1978 ausgestellt worden sind.

Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert Frist von sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Sarnen, 19. Januar 2006

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gerichtliche Vorladung

Christian von Deschwanden, Sidernstrasse 7, 6064 Kerns, wird öffentlich mitgeteilt, dass die Rechtsöffnungsverhandlung in der Betreuung Nr. 20052950 des Betreibungsamtes Obwalden am *Donnerstag, 16. Februar 2006, 10.15 Uhr*, im Gerichtsgebäude, Sitzungszimmer Parterre, 6060 Sarnen, stattfindet (Art. 67 ZPO).

Diese Veröffentlichung gilt als ordnungsgemäss zugestellte Vorladung und der Schuldner Christian von Deschwanden wird hiermit zum Erscheinen vorgeladen. Falls der Schuldner dieser öffentlichen Vorladung nicht Folge leistet, wird gemäss Art. 197 ZPO das Abwesenheitsverfahren durchgeführt.

Sarnen, 19. Januar 2006

Der Kantonsgerichtspräsident II

GEMEINDE SARNEN

Ackerbaustelle Sarnen

Anmeldung für die Zollrückerstattung auf landwirtschaftlichen Treibstoffen

Zum Ausfüllen der Formulare für die Zollrückerstattung auf landwirtschaftlichen Treibstoffen für das Jahr 2005 stellen wir uns den Landwirten an den folgenden Tagen zur Verfügung:

- Ramersberg: 30. Januar 2006, Montag, 19.30 – 20.45 Uhr
bei H.P. Kiser, Hintergrabenstrasse 6, Ramersberg
- Stalden: 6. Februar 2006, Montag, 19.30 – 20.45 Uhr
im Hotel Rössli, Stalden
9. Februar 2006, Donnerstag, 19.30 – 20.45 Uhr
im Hotel Schwanderhof, Stalden
- Sarnen: 8. Februar 2006, Mittwoch, 19.30 – 20.45 Uhr
im Hotel Metzgern, Sarnen (Restaurant, 1. Stock)
- Wilten: 10. Februar 2006, Dienstag, 19.30 – 20.45 Uhr
im Hotel Peterhof, Sarnen
- Kägiswil: 13. Februar 2006, Montag, 19.30 – 20.45 Uhr
im Landgasthof Adler, Kägiswil (Saal)
- Achtung: Betriebsstundenzähler ablesen (Stand Ende Jahr 2005)
Angabe der Nummernschilder
Dieselölbezüger: Rechnungen mitbringen

Sarnen, 20. Januar 2006

Gemeindeackerbaustelle, Sarnen

GEMEINDE KERNS

Einwohnergemeinde Kerns. Referendumsvorlage

Der Einwohnergemeinderat Kerns hat am 23. Januar 2006 das Reglement über das Marktgewerbe der Einwohnergemeinde Kerns (Marktrechtlement) sowie den Gebährentarif zum Marktreglement der Einwohnergemeinde Kerns neu erlassen.

Das vorerwähnte Marktreglement sowie der vorerwähnte Gebährentarif werden hiermit dem fakultativen Referendum gemäss Art. 87 der Kantonsverfassung unterstellt. Die Referendumsfrist von dreissig Tagen läuft am 27. Februar 2006 ab.

Das Marktreglement sowie der Gebährentarif liegen bei der Gemeindeganzlei Kerns öffentlich auf und können dort unentgeltlich bezogen werden.

Kerns, 24. Januar 2006

Einwohnergemeinderat Kerns

GEMEINDE ALPNACH

Einwohnergemeinde Alpnach. Öffentliche Auflage Perimeterplan mit Kostenverteiler betreffend die Neuerstellung der Wasserleitung Allmend Ost

Der Einwohnergemeinderat hat das Projekt sowie den Perimeterplan mit Kostenverteiler für die Neuerstellung der Wasserleitung Allmend Ost verabschiedet.

Gemäss Art. 7 des Erschliessungsreglementes liegen das Projekt sowie der Perimeterplan mit Kostenverteiler während 30 Tagen, d.h. vom 26. Januar - 27. Februar 2006 beim Bauamt Alpnach öffentlich auf.

Allfällige Einsprachen sind bis spätestens 27. Februar 2006 schriftlich und begründet an den Einwohnergemeinderat Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, einzureichen.

Alpnach, 25. Januar 2006

Einwohnergemeinderat Alpnach

Einwohnergemeinde Alpnach. Ortsplanung (Mitwirkungsverfahren)

Gestützt auf Art. 11 und ff des kantonalen Baugesetzes sowie auf Art. 6 der Verordnung zum Baugesetz legt der Einwohnergemeinderat Alpnach folgende Änderung im Zonenplan im Sinne der Information und Mitwirkung der Bevölkerung vom 26. Januar bis 15. Februar 2006 beim Bauamt Alpnach öffentlich auf:

Teilzonenplan Hinterberg

Umzonung von zwei Teilflächen von ca. 4.65 ha auf Parzelle Nr. 788, Hinterbergwald, vom übrigen Gebiet (Wald) in die Abbau- und Deponiezone als Nichtbauzone.

Begründete Anregungen zur Umzonung sind bis spätestens am 15. Februar 2006 (Datum des Poststempels) schriftlich an den Einwohnergemeinderat Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, einzureichen.

Anschliessend wird das Planauflageverfahren durchgeführt.

Alpnach, 25. Januar 2006

Einwohnergemeinderat Alpnach

EIGENTUMSÜBERTRAGUNGEN

Grundbuch. Eigentumsübertragungen

Gestützt auf Artikel 970a des Zivilgesetzbuches, und Artikel 17a der Verordnung über das Grundbuch, werden folgende Eigentumsübertragungen an Grundstücken veröffentlicht:

Abkürzungen:

P: Parzellen-Nummer GE: Gesamteigentum StWE: Stockwerkeigentum
ME: Miteigentumsanteil BR: Baurecht

Sarnen

Veräussernde: Haas-Reinhard Peter, Flüeli-Ranft
Erwerbende: Bucher-Bolliger Roland und Rahel, Kägiswil
P/Ortsbezeichnung: P 4123, Schlierenhölzli
Fläche/Beschrieb: 380 m²
P/Ortsbezeichnung: ME 80265, Schlierenhölzli
Fläche/Beschrieb: 1/54, 1 Autoeinstellplatz

Veräussernde: Imfeld-Halter Albert, Sarnen
Erwerbende: Imfeld-Erni Marcel, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: P 2302, Goldmatt
Fläche/Beschrieb: 419 m² inkl. zusammengebautes Einfamilienhaus mit Kleinwohnung, Autounterstellplatz

Veräussernde: Britschgi-Häcki Paul, Stalden
Erwerbende: Britschgi Paul, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: P 1521, Durren
Fläche/Beschrieb: 16'253 m² inkl. Stall
P/Ortsbezeichnung: P 1536, Brend
Fläche/Beschrieb: 15'562 m² inkl. Wohnhaus, Stall, Scheune mit Garage, Silo
P/Ortsbezeichnung: P 3158, Brend
Fläche/Beschrieb: 14'232 m²

Veräussernde: Kunz-Auer Emil, Wilen
Erwerbende: Kunz Paul, Wilen
P/Ortsbezeichnung: StWE 50438, Wilerstrasse 86
Fläche/Beschrieb: 30/100, 4-Zimmerwohnung

Veräussernde: Berwert-Kiser Hans, Stalden
Erwerbende: Burch-Berwert Edith, Stalden
P/Ortsbezeichnung: P 1302, Stalden
Fläche/Beschrieb: 1'084 m² inkl. Wohn- und Geschäftshaus, Magazingebäude, Gartenhaus, Schwimmbad

P/Ortsbezeichnung: P 2105, Stalden
Fläche/Beschrieb: 353 m² inkl. Mehrfamilienhaus
P/Ortsbezeichnung: ME 5497, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 1/28, Autoeinstellplatz Nr. 10

Veräussernde: Berwert-Kiser Hans, Stalden
Erwerbende: Einfache Gesellschaft:
Berwert Urs, Sarnen
Maibach-Berwert Luzia, Röthenbach im Emmental
Burch-Berwert Edith, Stalden

P/Ortsbezeichnung: P 1607, Aegerli
Fläche/Beschrieb: 5'225 m²

Veräussernde: Burch-Jakober Josef, Stalden
Erwerbende: Burch Thomas, Sarnen
Burch Josef, Root

P/Ortsbezeichnung: P 1214, Weidli
Fläche/Beschrieb: 14'202 m²
P/Ortsbezeichnung: P 1829, Weidli
Fläche/Beschrieb: 12'416 m² inkl. Wohnhaus, Stall

Veräussernde: Imhof-Dorn Monika und Eugen, Alpnach Dorf
Erwerbende: Schuler-Kurz Anita, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: StWE 50523, Giglenstrasse 2
Fläche/Beschrieb: 151/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung

Veräussernde: Imhof-Dorn Monika und Eugen, Alpnach Dorf
Erwerbende: Schneeberger Alder Madeleine, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: StWE 50525, Giglenstrasse 2
Fläche/Beschrieb: 151/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung

Veräussernde: Imhof-Dorn Monika und Eugen, Alpnach Dorf
Erwerbende: Gasser-Corpataux Sylvia und Andreas, Lungern
P/Ortsbezeichnung: StWE 50526, Giglenstrasse 2
Fläche/Beschrieb: 166/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung

Veräussernde: Burch-Kutschera Theresia, Sarnen
Erwerbende: Durrer-Burch Anton, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: P 294, Cherweg 2
Fläche/Beschrieb: 1'197 m² inkl. Mehrfamilienhaus, Holzhütte

Veräussernde: Erben des Wetzler-Dillier Joseph
Erwerbende: Roland Brunner Gravuren GmbH, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: StWE 5028, Lindenhof
Fläche/Beschrieb: 8/1000, Ladenlokal
P/Ortsbezeichnung: StWE 5001, Lindenhof

Fläche/Beschrieb: 1/1000, Lagerraum
P/Ortsbezeichnung: ME 5104, Lindenhof
Fläche/Beschrieb: 1/100, Autoeinstellplatz
P/Ortsbezeichnung: ME 5141, Lindenhof
Fläche/Beschrieb: 1/100, Autoeinstellplatz

Veräussernde: Burch-Emmenegger Agatha, Washoe Valley, Nevada / USA

Erwerbende: Sidler Andreas, Wilen
P/Ortsbezeichnung: P 3179, Schür
Fläche/Beschrieb: 821 m² inkl. Wohnhaus, Nebengebäude, Einfamilienhaus, Oekonomiegebäude

Veräussernde: Küng-Rast Bruno, Wilen
Erwerbende: Küng-Rast Monika, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an P 3899, Bünten
Fläche/Beschrieb: 165 m² inkl. Reiheneinfamilienhaus

Veräussernde: Einfache Gesellschaft:
Bezzola-Bütikofer Remo, Luzern
Erben der Bezzola-Bütikofer Ruth
Erwerbende: Bezzola Gabriela, Luzern
Bezzola Marco, Horw
P/Ortsbezeichnung: P 2577, Bitzighofen
Fläche/Beschrieb: 1'658 m² inkl. Mehrfamilienhaus, Garagen

Veräussernde: Gütergemeinschaft:
Erben des Christen-Röthlin Paul
Christen-Röthlin Johanna, Sarnen
Erwerbende: Christen Claudia, Sarnen
Christen Eliane, Sarnen
P/Ortsbezeichnung: P 52, Lindenstrasse
Fläche/Beschrieb: 868 m² inkl. Wohn- und Geschäftshaus, Anbau
P/Ortsbezeichnung: P 1973, Lindenstrasse
Fläche/Beschrieb: 114 m² inkl. Schreinereigebäude

Veräussernde: Burch-Keiser Hans, Wilen
Erwerbende: Meyer-Stockmann August und Franziska, Hellikon
P/Ortsbezeichnung: P 4234, Forst
Fläche/Beschrieb: 1'130 m²

Kerns

Veräussernde: Blättler-Galliker Arnold, Kerns
Erwerbende: Blättler Peter, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 185, Durren
Fläche/Beschrieb: 33'622 m²

P/Ortsbezeichnung: P 186, Durren
 Fläche/Beschrieb: 11'194 m² inkl. Zweifamilienhaus, Scheune, Remise, Silo

Veräussernde: Erben des von Rotz Fritz
 Erwerbende: von Rotz-Langensand Pius, Kerns
 P/Ortsbezeichnung: P 299, Windeggli
 Fläche/Beschrieb: 21'570 m² inkl. Weidstall

Veräussernde: Erben des von Rotz Fritz
 Erwerbende: von Rotz-Langensand Pius, Kerns 15/100 ME
 von Rotz Beat, Kerns 85/100 ME
 P/Ortsbezeichnung: P 316, Weidli
 Fläche/Beschrieb: 14'092 m² inkl. Wohnhaus mit Garage, Scheune mit Anbau

Veräussernde: Bucher-Reinhard Albert, Kerns
 Erwerbende: Bucher Rolf, Engelberg
 P/Ortsbezeichnung: P 237, Rüteli
 Fläche/Beschrieb: 19'559 m² inkl. Wohnhaus, Scheune, Ökonomiegebäude

Veräussernde: Ettlín-von Rotz Robert und Theresia, Kerns
 Erwerbende: Ettlín Rolf, Kerns
 P/Ortsbezeichnung: P 336, Hostettli
 Fläche/Beschrieb: 681 m² inkl. Wohnhausanteil

Veräussernde: Durrer-Meier Albert, Kerns
 Erwerbende: Durrer-Truttmann Marcel, Kerns
 P/Ortsbezeichnung: 1/3 ME an P 1495, Sand
 Fläche/Beschrieb: 796 m² inkl. Wohnhaus mit Büros, Ökonomiegebäude

Veräussernde: Buck-Burkard Annemarie, Hochdorf
 Erwerbende: Lüthi-Fischer Frank und Sandra, Wohlen
 P/Ortsbezeichnung: StWE 50168, Hochalp Aa
 Fläche/Beschrieb: 181/1000, 3 1/2-Zimmerwohnung

Veräussernde: Amrhein-Kehrli Ernst, Kerns
 Erwerbende: Amrhein-Kehrli Rosmarie, Kerns
 P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an P 196, Chäppeli
 Fläche/Beschrieb: 795 m² inkl. Wohnhaus, Ökonomiegebäude

Veräussernde: Flück-von Moos Werner, Kerns
 Erwerbende: Anderhalden-Aegerter Urs und Doris, Kerns
 P/Ortsbezeichnung: P 2433, Hohfurr
 Fläche/Beschrieb: 544 m²

Veräussernde: Flück-von Moos Werner, Kerns
Erwerbende: Pichler-Sigrist Rudolf und Esther, Kerns
P/Ortsbezeichnung: P 2434, Hohfurr
Fläche/Beschrieb: 533 m²

Sachseln

Veräussernde: Kuchler-Fanger Ursula, Wilen
Erwerbende: Fanger Paul, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: P 829, Ried
Fläche/Beschrieb: 956 m²

Veräussernde: Weiss-Baumgartner Peter und Monica, Sachseln
Erwerbende: Kneubühler Armin, Luzern
P/Ortsbezeichnung: StWE 50127, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 111/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 80318, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 1/20, Autoeinstellplatz Nr. 7

Veräussernde: Erben des Rohrer-Dillier Karl
Erwerbende: Rohrer Rudolf, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: ME 5319, Dössli
Fläche/Beschrieb: 1/2 ME an P 598
P/Ortsbezeichnung: P 1918, Dössli
Fläche/Beschrieb: 1'316 m²

Veräussernde: von Flüe Bösiger Esther, Sachseln
Erwerbende: Aelggi GmbH, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: P 141, Aelggi
Fläche/Beschrieb: 2'790 m² inkl. Bergwirtschaft (Bergheim), Dependance,
Garage mit Wohnung, Pfadihaus, Maschinenhaus

Veräussernde: Erben der Sigrist-Wiprächtiger Frieda
Erwerbende: von Moos-Schöpfer Josef und Elisabeth, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: P 308, Bahnhofstrasse
Fläche/Beschrieb: 841 m² inkl. Wohn- und Geschäftshaus

Veräussernde: Einfache Gesellschaft:
von Flüe Karl, Sachseln
Durrer-von Rotz Hansrudolf, Kerns
Reinhard-von Rotz Hans, Wilen
Schmid-Bucher Walter, Kerns
Erwerbende: Hofstetter-Li Sébastien und Jianxin, Wilen
P/Ortsbezeichnung: StWE 50135, Obkirchen 4
Fläche/Beschrieb: 124/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 80325, Obkirchen 2
Fläche/Beschrieb: 1/20, Autoeinstellplatz Nr. 14

Veräussernde: Omlin Margrit, Kriens
Erwerbende: Küng-Burch Elisabeth, Engelberg
P/Ortsbezeichnung: StWE 5016, Stucklistrasse 6
Fläche/Beschrieb: 61/1000, 2 1/2-Zimmerwohnung

Veräussernde: Wyss-Estermann Corinne, Sachseln
Erwerbende: Estermann-Neuhaus Cornelia, Sachseln
P/Ortsbezeichnung: GB 5602, Feldweg 16
Fläche/Beschrieb: 1/2 ME an P 1538

Alpnach

Veräussernde: Einfache Gesellschaft:
Küng-Stadelmann Walter, Alpnach Dorf
Küng Stefan, Alpnach Dorf
Erwerbende: Tschümperlin-Wallimann Reto und Evelyne, Alpnach
Dorf
P/Ortsbezeichnung: P 2327, Schoried
Fläche/Beschrieb: 471 m²

Veräussernde: Erben des Imfeld Alfred
Erwerbende: Allamand-Disler Samuel und Agnes, Alpnach Dorf
P/Ortsbezeichnung: P 1443, Chlewigen
Fläche/Beschrieb: 513 m² inkl. Einfamilienhaus

Giswil

Veräussernde: Kiser Toni Holzbau GmbH, Giswil
Erwerbende: ToMaHiRo GmbH, Engelberg
P/Ortsbezeichnung: P 406, Unteraa
Fläche/Beschrieb: 1'624 m² inkl. Zimmerei

Veräussernde: Erben der Halter-Wälti Hilda
Erwerbende: Halter-Wälti Theo, Giswil
P/Ortsbezeichnung: 35/100 ME an P 249, Chäppelimmatt
Fläche/Beschrieb: 830 m² inkl. Zweifamilienhaus mit zusammengebau-
tem Ökonomiegebäude und Unterstand

Veräussernde: PAX Wohnbauten AG, Basel
Erwerbende: Duncan-Nguyen Gordon und Hoa, Luzern
P/Ortsbezeichnung: P 2195, Diechtersmatt
Fläche/Beschrieb: 785 m²

Veräussernde: Erben des Zemp-Furrer Fridolin
Erwerbende: Zemp-Furrer Edith, Giswil
P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an P 1752, Allmend
Fläche/Beschrieb: 694 m² inkl. Einfamilienhaus mit Anbauten

Lungern

Veräussernde: Wirth-Frick Lucie, Wallisellen
Erwerbende: Einfache Gesellschaft:
Sigrist-Kathriner Franz und Theres, Wilen
P/Ortsbezeichnung: StWE 50113, Häckismattstrasse 1
Fläche/Beschrieb: 170/1000, 3 1/2-Zimmerwohnung

Veräussernde: Weber Manuela, Reussbühl
Erwerbende: Einfache Gesellschaft:
Mühlebach-Schorno Otto und Antonietta, St. Moritz
P/Ortsbezeichnung: StWE 50162, Strüpfistrasse 30
Fläche/Beschrieb: 355/1000, 2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: P 1715, Strüpfli
Fläche/Beschrieb: 13 m²

Veräussernde: Halter-Zumstein Franziska, Lungern
Erwerbende: Halter-Zumstein Alois, Lungern
P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an P 118, Strüpfli
Fläche/Beschrieb: 456 m² inkl. Zweifamilienhaus

Veräussernde: Erben des Bürgi-Rancourt Hans Rudolf
Erwerbende: Bürgi-Rancourt Monette, Lungern
P/Ortsbezeichnung: P 1655, Feld
Fläche/Beschrieb: 657 m² inkl. Zweifamilienhaus mit Kleinwohnung

Veräussernde: Steinmann-Wolf Adolf, Luzern
Erwerbende: Einfache Gesellschaft:
Bünter-Christen Josef, Kriens
Bünter-Christen Maria, Kriens
P/Ortsbezeichnung: P 1554, Turnacher
Fläche/Beschrieb: 2'162 m² inkl. Schafstall
P/Ortsbezeichnung: P 922, Turnacher
Fläche/Beschrieb: 10'522 m²

Veräussernde: Einwohnergemeinde Lungern, Lungern
Erwerbende: HP Gasser AG, Lungern
P/Ortsbezeichnung: P 1923, Hag
Fläche/Beschrieb: 3'339 m²

Engelberg

Veräussernde: Schneider Ernst Erben
Erwerbende: Odermatt-von Rotz Heinz
Odermatt-von Rotz Rita
P/Ortsbezeichnung: P 1431, Studentenweg 29
Fläche/Beschrieb: 559 m², Wohnhaus Scheideggblick, Garage

Veräussernde: Hermann-Dumoulin Roland, Reinach
Hermann-Dumoulin Sylvianne, Reinach

Erwerbende: Mattmann Eugen A., Fürigen

P/Ortsbezeichnung: StWE 5981, Fellenrütistr. 83

Fläche/Beschrieb: 2 1/2-Zimmerwohnung Nr. F 4, Erdg. ost

Veräussernde: Arnitz-Fischer Bruno, Hausen b. Brugg
Arnitz-Fischer Heidi, Hausen b.Brugg

Erwerbende: Arnitz Alexandra, Hausen b. Brugg

P/Ortsbezeichnung: StWE 3933, Neuschwändi-Str. 68/70

Fläche/Beschrieb: 71,7/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung

Veräussernde: Bissig Josef, Attinghausen

Erwerbende: Roth Annelies, Sursee
Roth Eugen, Sursee

P/Ortsbezeichnung: P 1531, Rüteli, Wasserfallstr.

Fläche/Beschrieb: 369m², Garagen- und Bauparzelle

P/Ortsbezeichnung: P 1532, Rüteli, Wasserfallstr.

Fläche/Beschrieb: 407m², Ferienhaus Tilly mit Garten

Veräussernde: Schleiss-Häcki, Engelberg
Infanger-Schleiss Anna, Engelberg
Schleiss Maria, Aven-Erde

Erwerbende: Steffen-Albrecht Michaela, Engelberg
Steffen Martin, Engelberg

P/Ortsbezeichnung: P 2399, Hinter Stocki

Fläche/Beschrieb: 609 m², Bauparzelle

Veräussernde: Steinihus Bau- und Immobilien AG, Alpnach Dorf

Erwerbende: Utting Michael John, Buonas
Utting Tuula Kristina, Buonas

P/Ortsbezeichnung: StWE 7139, Bellevue-Park Erlenweg 24, 26, 26a

Fläche/Beschrieb: 41/1000, 3 1/2-Zimmerwohnung

P/Ortsbezeichnung: ME 7164, Bellevue-Park Erlenweg 24, 26, 26a

Fläche/Beschrieb: 1/37 an StWE 7129, Autoeinstellhalle

Veräussernde: Bucher Ernest, Wien

Erwerbende: Hess Fredi, Engelberg

P/Ortsbezeichnung: P 1127, Margritenweg 4

Fläche/Beschrieb: 606 m², Wohnhaus mit Werkstätte und Garage

Veräussernde: Bucher-Nufer Hedwig, Littau

Erwerbende: Bucher-Huber Hans, Littau
Elmiger-Bucher Margrit, Römerswil
Elmiger-Bucher Rita, Hohenrain
Rütter-Bucher Irène, Gisikon

P/Ortsbezeichnung: P 726, Hinterste Eyen
 Fläche/Beschrieb: 183813m², Heimwesen
 P/Ortsbezeichnung: P 1059, Eyenschlenggen
 Fläche/Beschrieb: 9357 m², Wald

Veräussernde: Einfache Gesellschaft
 Von Gunten-Aklin Margrit, Wauwil
 Von Gunten-Aklin Ulrich, Wauwil

Erwerbende: Kocher Katharina, DK-Dronningmolle
 Kocher Sam, DK-Dronningmolle

P/Ortsbezeichnung: StWE 5975, Fellenrütistr. 82
 Fläche/Beschrieb: 382,08/1000, 5¹/₂-Zimmerwohnung

Veräussernde: Osswald-Stucki Iris, Basel
 Erwerbende: Stucki Evelyn, Basel
 Stucki Juerg, Binningen

P/Ortsbezeichnung: 1/3 an P 1897, Oberbergstr. 58
 Fläche/Beschrieb: Wohnhausanteil Oase

Veräussernde: Dubacher-Bühler Ernst, Meggen
 Erwerbende: Luchsinger-Dubacher Barbara, Luzern

P/Ortsbezeichnung: P 1807, Langacher 44
 Fläche/Beschrieb: 165 m², Wohnhausanteil mit Garage

Veräussernde: Sager Markus, Nottwil
 Erwerbende: Hespa Hebe- und Spanngurten GmbH
 P/Ortsbezeichnung: StWE 6912, Residenz an der Aa, Gerschnistr.
 Fläche/Beschrieb: 25,5/1000, 4 ¹/₂-Zimmerwohnung Nr. 3129

Veräussernde: Hurschler-Schwartz Hansueli, Engelberg
 Erwerbende: Hurschler-Schwartz Madeleine, Engelberg
 P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an P 299, Titlisstr. 6
 Fläche/Beschrieb: 281 m², Mehrfamilienhaus mit Garagen

Veräussernde: Kampen Klaas Willem, NL-Veldhoven
 Erwerbende: Kampen Tjerk Hidde, NL Weert
 P/Ortsbezeichnung: StWE 4946, Am Dürrbach
 Fläche/Beschrieb: 12,87/1000, 3 ¹/₂-Zimmerwohnung Nr. 621

Veräussernde: Waser-Durrer Gottfried, Hergiswil
 Waser-Durrer Agnes, Hergiswil

Erwerbende: Waser-Durrer Agnes, Hergiswil
 P/Ortsbezeichnung: StWE 5978, Fellenrütistr. 83
 Fläche/Beschrieb: 235,84/1000, 3 ¹/₂-Zimmerwohnung

Veräussernde: Lemke Hans-Werner, D-Emmendingen
Erwerbende: Hoffrichter Kathrin, geb. Lemke, D-Emmendingen
P/Ortsbezeichnung: 1/2 ME an StWE 3797, Erlenrain 5
Fläche/Beschrieb: 47,3/1000, 2 1/2-Zimmerwohnung

Veräussernde: Lehmann-Rüegger Hans's Erben
Erwerbende: Lehmann Hans Peter, Genf
Lehmann Rudolf, Genf
Lehmann Charles Philippe, Bernex
Lehmann André, Le Mont sur Lausanne

P/Ortsbezeichnung: P 544, Schwandstr. 42
Fläche/Beschrieb: 451 m², Wohnhaus Chalet Theresia
P/Ortsbezeichnung: P 926, Schiterbüel
Fläche/Beschrieb: 10364 m², Wald
P/Ortsbezeichnung: P 948, Trügli
Fläche/Beschrieb: 14825 m², Wald

Veräussernde: Kuster Richard, Engelberg
Erwerbende: Gerber Katharina, Zollikon
Bollmann Urs, Zollikon
P/Ortsbezeichnung: je 1/2ME an StWE 7128, Parkweg 1
Fläche/Beschrieb: 341/1000, 5 1/2-Zimmer-Maisonette-Wohnung

Veräussernde: Seidenhof AG, Sarnen
Erwerbende: Lemke, Schreckenbergs Ursula, Emmendingen
Hamann-Lemke Ute, Emmendingen
P/Ortsbezeichnung: StWE 6860, Hess Park 3, Dorfstr. 50
Fläche/Beschrieb: 55/1000, 3 1/2-Zimmerwohnung

Veräussernde: Waser Peter Theodor's Erben, Engelberg
Erwerbende: Haas Benno, Rümlang
P/Ortsbezeichnung: P 83, im Steinacher 7
Fläche/Beschrieb: 637 m², Wohnhaus mit Garage

Veräussernde: Schleiss Maria, Aven
Erwerbende: Schoppohl Udo, Engelberg
P/Ortsbezeichnung: P 2143, in der hintern Stocki
Fläche/Beschrieb: 610 m², Bauparzelle

Veräussernde: Bregenzer-van Woerden Otto, Erben
Erwerbende: Bregenzer-von Woerden Wilhelmina, St. Gallen
P/Ortsbezeichnung: StWE 3148, Uto-Ring, Parkweg 9
Fläche/Beschrieb: 40/1000, 3 1/2 -Zimmerwohnung

Veräussernde: Häcki Theodor, Engelberg
Erwerbende: Infanger-Gisler Josef, Engelberg

P/Ortsbezeichnung: P 669, Oberbergstrasse
Fläche/Beschrieb: 37'321 m², Heimwesen hintere Holzhostatt
P/Ortsbezeichnung: P 690, Lüssli
Fläche/Beschrieb: 5879 m², Wald

Veräussernde: Kuster-Herzog Alfred, Engelberg
Kuster-Herzog Rosmarie, Engelberg
Erwerbende: Kuster-Herzog Rosmarie, Engelberg
P/Ortsbezeichnung: P 1537, Im Boden, Engelbergerstr. 101
Fläche/Beschrieb: 947 m², Wohnhaus mit Garagen
P/Ortsbezeichnung: StWE 4643, Klosterstr. 6
Fläche/Beschrieb: 97/1000, 3 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: StWE 6193, Meylandweg 25
Fläche/Beschrieb: 310/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung

Veräussernde: Steinihus Bau- und Immobilien AG, Alpnach Dorf
Erwerbende: Camenzind-Imfeld Romy, Wilen
P/Ortsbezeichnung: StWE 7132, Bellevue Park, Erlenweg
Fläche/Beschrieb: 47/1000, 3 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 7154, Bellevue Park, Erlenweg
Fläche/Beschrieb: 1/37, Autoeinstellhalle
P/Ortsbezeichnung: ME 7175, Bellevue Park, Erlenweg
Fläche/Beschrieb: 1/37, Autoeinstellhalle

Veräussernde: Steinihus Bau- und Immobilien AG, Alpnach Dorf
Erwerbende: Höltschi-Suter Heidi, geb. 17.11.1954
P/Ortsbezeichnung: StWE 7146, Bellevue Park, Erlenweg
Fläche/Beschrieb: 51/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung
P/Ortsbezeichnung: ME 7185, Bellevue Park, Erlenweg
Fläche/Beschrieb: 1/37, Autoeinstellhalle
P/Ortsbezeichnung: ME 7186, Bellevue Park, Erlenweg
Fläche/Beschrieb: 1/37, Autoeinstellhalle

Sarnen, 19. Januar 2006

Grundbuch

HANDELSREGISTER

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

6. Januar 2006

ALR Rosenberg Handelsagentur, in *Sarnen*, CH-140.1.002.790-3, Bahnhofplatz 4, 6060 Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Wohnobjekten. Eingetragene Personen: Rosenberg, Anne Louise, dänische Staatsangehörige, in *Sachseln*, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

(SHAB Nr. 8 vom 12. Januar 2006, Seite 11)

9. Januar 2006

Vormwald Umweltechnik GmbH, in *Giswil*, CH-140.4.002.800-1, Mattenweg 26, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. Januar 2006. Zweck: Dienstleistungen aller Art im Bereich Umweltechnik, Verfahrenstechnik, Anlagen und Apparatebau, Gasreinigungsanlagen, Bodensanierungen, Luftreinhaltung, Altlastensorgung, Entsorgung von kontaminierten Materialien, Munitionsentsorgung, Montagen im In- und Ausland, Bauleitung, Bauausführung und Planung sowie allgemeine Beratung, Betreuung und Vertretung im Rahmen von umwelttechnischen Anlagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: *Vormwald*, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in *Giswil*, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; *Vormwald*, Volker Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in *Linsengericht* (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.

9. Januar 2006

Dillier-Wyrsh Ch., Inhaber *Ruedi Dillier-Berwert*, in *Sarnen*, CH-140.1.001.627-7, Import und Handel mit Brenn- und Treibstoffen sowie Getränken, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 10. Juni 2004, Seite 8, Publ. 2301690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: *Schumacher*, Hubert, von *Hochdorf*, in *Sarnen*, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. Januar 2006

PACO Handels AG, bisher in *Ennetbürgen*, CH-150.3.002.926-7, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. März 2005, Seite 11, Publ. 2744432). Statutenänderung: 7. 01. 2006. Sitz neu: *Engelberg*. Domicil neu: *Wasserfallstrasse 135*, 6390 *Engelberg*. Zweck: Handel mit Waren

aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen oder vergeben sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten und im Sachübernahmevertrag vom 04.03.2005 ein Warenlager, ein Fahrzeug sowie Büromobiliar zum Preise von CHF 175'000.– [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Sie können durch Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Hans Rudolf, von Iffwil, in Engelberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Jürg Balmer Steuerberatung und Treuhand AG, in Horw, Revisionsstelle [wie bisher].

9. Januar 2006

PACO Industrie-Holding AG, bisher in *Ennetbürgen*, CH-140.3.001.201-3, Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere von Industriebeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, Seite 12, Publ. 406314). Statutenänderung: 7. Januar 2006. Sitz neu: Engelberg. Domizil neu: Wasserfallstrasse 135, 6390 Engelberg. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere von Industriebeteiligungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Bekanntmachung im SHAB, oder sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, mit eingeschriebenem Brief, Telegramm oder Telefax. Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Hansruedi, von Iffwil, in Engelberg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle [wie bisher].

9. Januar 2006

Sensomatik AG, in *Engelberg*, CH-140.3.002.699-2, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Sensorik für Luft- und Klimatechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. Juni 2004, Seite 11, Publ. 2295002). Statutenänderung: 6. Januar 2006. Firma neu: TGA Senso AG.

(SHAB Nr. 9 vom 13. Januar 2006, Seite 10)

10. Januar 2006

ETS Electric Technical Solutions AG, in *Engelberg*, CH-140.3.002.802-0, Wettiweg 13, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. Januar 2006. Zweck: Bau von Steuerungs-, Mittelspannungs- und Schaltanlagen (Umspannstationen). Im weiteren ist die Gesellschaft im Bereich Gebäudetechniksysteme EIB tätig und erbringt Dienstleistungen auf dem Gebiet der Elektroplanung und Installation. Sie handelt zudem mit

elektrischen Produkten und Maschinen, erbringt Unterhalts- und Serviceleistungen und vermietet elektrische Produkte/Anlagen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch Brief erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Allwissner, Dr. Alois Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Engelberg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; IMAGO Treuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

10. Januar 2006

Jenxa Consulting AG, in Sarnen, CH-140.3.002.801-5, c/o ettlin&partner, Grundacher 5, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. Januar 2006. Zweck: Erbringung von unternehmensnahen Dienst- und Beratungsleistungen in der Informationstechnik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Bez, Dr. Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Serneus, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

10. Januar 2006

Emodrive International AG, in Sarnen, CH-140.3.002.536-5, Haltung von Beteiligungen und Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. Dezember 2004, Seite 14, Publ. 2605432). Statutenänderung: 10. Januar 2006. Firma neu: *Promodrive Inter AG*.

10. Januar 2006

Immobilien Aktiengesellschaft Sarnen, in Sarnen, CH-140.3.000.255-0, An- und Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. Mai 2003, Seite 10, Publ. 977744). Die Gesellschaft (Firma neu: *Clivia Immobilien AG*) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen (SHAB Nr. 4 vom 06. Januar 2006, Seite 17) im Handelsregister des Kantons Obwalden gelöscht.

10. Januar 2006

Promobil International AG, in Sarnen, CH-140.3.002.235-8, Halten von internationalen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. Mai 2005, Seite 9, Publ. 2839340). Statutenänderung: 10. Januar 2006. Firma neu: *Promobilia Inter AG*.

10. Januar 2006

Blatter Rudolf, Holzkunst, in *Engelberg*, CH-140.1.001.566-1, Holzkunst, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 05. August 1975, Seite 2153). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

(SHAB Nr. 10 vom 16. Januar 2006, Seite 12)

11. Januar 2006

Huber Autotechnik GmbH, in *Kerns*, CH-140.4.002.801-6, Schneggenhubel 9, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. Januar 2006. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Autozubehör und Fahrzeugen aller Art; Import/Export von Waren aller Art, insbesondere von Autozubehörteilen und Fahrzeugen; Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Januar 2006 von Urs René Huber einen Personenwagen Renault Alpine A 310 zum Preise von CHF 15'000.–, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Urs René, von Kemmental, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Schwendener, Ulrich, von Buchs SG und Erlenbach ZH, in Baar, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

11. Januar 2006

Promobilia Development AG, in *Sarnen*, CH-140.3.002.804-6, Grundacher 1, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. Januar 2006. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Verwaltungsbereich, Halten von internationalen Beteiligungen an Aktiengesellschaften und / oder juristischen Personen im In- und Ausland im Bereiche der Produktion von Industriegütern, insbesondere technischer Hilfsmittel für behinderte Personen, Erwerb von Gesellschaften oder Beteiligungen an Gesellschaften mit Patent- und Lizenzrechten, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen und / oder Gesellschaften. Sie kann Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen mit gleichartigem oder verwandtem Zweck erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Sigstam, Kaj, schwedischer Staatsangehöriger, in Commugny, Präsident, mit Einzelunterschrift; Torngren, Hans, schwedischer Staatsangehöriger, in Mandelieu La Napoule (FR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brands, Guntis, von Kerns, in Pregassona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer Treuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

11. Januar 2006

XELLEX AG, in *Engelberg*, CH-140.3.002.803-1, Hinterdorf 4, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. Januar 2006. Zweck: Forschung, Entwicklung, Vermarktung, internationale Lizenznahme und Lizenzvergabe von pharmazeutischen und chemischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen mit gleichartigem oder verwandtem Zweck erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Profous, Dr. Zdenek Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hammel, Gilbert, von Kleinlützel, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bronner, Ernst F., von Lausen, in Lupsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imgram, Bernd Reinhard Leo, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (DE), Direktor, mit Einzelunterschrift; GFA Gesellschaft für Abschlusrevisionen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

11. Januar 2006

S + L Montagen GmbH, in *Sarnen*, CH-140.4.002.570-3, Betrieb eines Montagegeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 07. Juli 2005, Seite 11, Publ. 2922862). Firma neu: *S + L Montagen GmbH in Liquidation*. Mit Verfügung vom 5. Januar 2006 hat der Kantonsgerichtspräsident II des Kantons Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

11. Januar 2006

Wolf Produkte AG, in *Alpnach*, CH-140.3.000.613-3, Import sowie Export und Vertrieb von Maschinen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02. Dezember 2004, Seite 14, Publ. 2570300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolf, Erwin, von Giswil, in Alpnach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wolf-Markovic, Branka, von Giswil, in Alpnach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zink, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Alpnach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

(SHAB Nr. 11 vom 17. Januar 2006, Seite 14)

12. Januar 2006

Abächerli Druck AG, in *Sarnen*, CH-140.3.000.634-2, Herstellung und Verlag von grafischen Erzeugnissen im Offset und Digitaldrucksystem, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. Mai 2003, Seite 10, Publ. 989468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggimann, Olivier, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Januar 2006

Handinter Alpha AG, in *Sarnen*, CH-150.3.002.418-5, Handel und Vertrieb von Konsumgütern sowie von Investitionsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09. Dezember 2004, Seite 12, Publ. 2580178). Statutenänderung: 10. Januar 2006. Zweck neu: Handel und Vertrieb von Konsumgütern sowie von Investitionsgütern aller Art, Erwerb von Marken und entsprechenden Rechten, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Lizenzen aller Art sowie Beteiligung an Unternehmungen. Die Gesellschaft kann ihren direkten oder indirekten Muttergesellschaften sowie deren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für die Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fideuziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder mittels Garantien jeglicher Art. Sie kann Liegenschaften erwerben und Zweigniederlassungen errichten.

12. Januar 2006

SUNPARK AG, bisher in *Zürich*, CH-020.3.004.954-7, Planung und Ausführung bzw. Realisation von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. Februar 2005, Seite 21, Publ. 2720726). Statutenänderung: 10. Januar 2006. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Hostattstrasse 11, 6060 Sarnen. Zweck: Planung und Ausführung bzw. Realisation von Bauten aller Art im Auftrage und auf eigene Rechnung, Finanzierungen, Dienstleistungen und Beratungen im allgemeinen, wie auch im Baugewerbe im speziellen, Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Unternehmungen aller Art, Handelsware und Immobilien sowie sämtliche Aktivitäten im Bereich der Reisebranche; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwyn, Edgar Thomas, von Beringen, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Treuhandpraxis Walter Giroud AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

(SHAB Nr. 12 vom 18. Januar 2006, Seite 14)

13. Januar 2006 Januar nuar G

B.U. Schwendener Treuhand AG, in *Kerns*, CH-140.9.002.695-2, Schneggenhubel 9, 6064 Kerns, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: B.U. Schwendener Treuhand AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Baar. Statuten Hauptsitz: 12.06.2003. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 30. Oktober 1997. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Treuhandleistungen aller Art, Unternehmensberatung, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln der Computerindustrie, Er-

bringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Zusammenhang mit Hard- und Software; kann alle damit verbundenen Rechtsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, verkaufen, vermieten und vermitteln. Eingetragene Personen: Schwendener, Ulrich, von Buchs SG, in Baar, einziges Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

13. Januar 2006

Edge Design Reinhard, in *Alpnach*, CH-140.1.002.791-9, Sonnmattstrasse 12, 6055 Alpnach Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Handel von Inneneinrichtungen. Eingetragene Personen: Reinhard, Remo, von Kerns, in Alpnach Dorf (Alpnach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. Januar 2006

Restaurant Boden Engelberg GmbH, in *Engelberg*, CH-140.4.002.802-4, Boden, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 01. 2006. Zweck: Betrieb des Restaurants Boden in Engelberg. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben und verwalten, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuster, Marcel, von Engelberg, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–; Kuster-Waser, Karin, von Engelberg und Wolfenschiessen, in Engelberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Rödiger-Wood, Margery, südafrikanische Staatsangehörige, in Engelberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.

(SHAB Nr. 13 vom 19. Januar 2006, Seite 13)

16. Januar 2006

Jimmy's House GmbH, in *Alpnach*, CH-140.4.002.803- 2, Brünigstrasse 17, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2006. Zweck: Führung eines Restaurants und Ausführung von Lieferdiensten im Gastrobereich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 14.01.2006 von Esref Redzepe und Maria Sorrentino Inventar und Mobilien des Imbiss-Lokals zum Preise von CHF 28'370.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 8'370.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Redzepe, Esref, serbischer und montenegrinischer Staatsangehöriger, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Sorrentino, Maria, italienische Staatsangehörige, in Kriens, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

16. Januar 2006

ZEQA Reinigung, in *Engelberg*, CH-140.1.002.792-7, Wasserfallstrasse 80, 6390 Engelberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen von Gebäuden, Umzugswohnungen, Neu- und Umbauten mit Abnahmegarantie. Eingetragene Personen: Zeqa, Valon, serbischer und montenegrinischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Januar 2006

Baugesellschaft Sonne AG, in *Alpnach*, CH-140.3.000.037-4, Errichtung von Bauten für eigene oder fremde Rechnung sowie Kauf, Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, Seite 5420). Firma neu: *Baugesellschaft Sonne AG* in Liquidation. Die Gesellschaft wurde mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.01.2006 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Peter, von Kriens, in Sachseln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Imfeld-Hunkeler, Franz, von Lungern, in Alpnach, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Imfeld, Franz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

(SHAB Nr. 14 vom 20. Januar 2006, Seite 10)

Sarnen, 25. Januar 2006

Handelsregister

AZ 6060 Sarnen

Postcode 1

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Güterstrasse 3
(Büntenterminal), Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch
Anzeigenverkauf und Promotion:
Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,
6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,
Telefax 041 619 17 19, sarnen@publicitas.ch
Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47
Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen
Beglaubigte Auflage:
8453 Expl. WEMF/SW, Basis 2004/2005

Annahmeschluss: Mittwoch, 12.00 Uhr
Farbinserate: Dienstag, 12.00 Uhr
Übrige und Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr
Insertionspreise:
Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60 rot Fr. 349.90
Grossauflage s/w Fr. 345.60 rot Fr. 414.70
Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag, bei der
Publicitas oder unter www.obwalden.ch > Amts-
blatt.
Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate und
Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.
Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50**,
Einzelnummer Fr. 1.50**
** Diese Beträge enthalten 2,4% MWSt.